

Mel. 277/2001

ASKIN & CO

TECHNIK FÜR DAS SEHEN

KÚPNA ZMLUVA

25-01-050

uzatvorená na dodávku tovaru podľa Zákona 513/91 Zb. z 5.11.1991, v znení neskorších predpisov:

PREDÁVAJÚCI:

ASKIN CO s.r.o.
Martinská 31
821 05 Bratislava
štat. orgán: RNDr. Dušan Jarek
konateľ s.r.o.

KUPUJÚCI:

Nemocnica s poliklinikou Sv. Cyrila a Metoda
Antolská 11
850 07 Bratislava
štat. orgán: Doc.MUDr. Ján Paškan CSc.
riaditeľ NsP

Jedná sa o jednorazovú kúpnu zmluvu.

Objednávka: Verejná súťaž č. 07/2001

I.Predmet zmluvy: 1 ks – Analyzátor predného segmentu oka v súlade so súťažnými podkladmi a ponukou predávajúceho predloženého do VS – č. 07/2001 – Očná klinika
Prístroj prináša zásadnú zmenu koncepcie vo vývoji očných chirurgických prístrojov. Dizajn prístroja je prispôbený maximálnej funkčnosti, flexibilita a možnosti postupného rozširovania alebo modernizácie. Vznikol prístroj, ktorý svojou koncepciou zaručuje, že i v budúcich rokoch bude plne odpovedať potrebám súčasnej mikrochirurgie. Obrovský celosvetový komerčný ohlas tohto prístroja potvrdzuje jeho mimoriadne postavenie na súčasnom oftalmologickom trhu.

Modul prístroja CX 2000

Obsahuje: modul aspirácie VENTURI s pneumatickým zadným vitrektomom

modul fakofragmentácie

modul s duálnym zdrojom studeného svetla

modul bipolárnej koagulácie

modul intravitrealných nožnic a vzduchovej pumpy

riadiacia počítačová jednotka, SW pre aplikáciu v zadnom segmente

duálny nožný spínač

zdrojový modul

K prístrojom STORZ MILLENNIUM sú dodávané niektoré príslušenstvá, ktoré predstavujú výrazný technologický pokrok v chirurgii oka:

- Dvojité svetelný zdroj, umožňujúci pracovať s dvoma svetlovodmi či osvetlenými nástrojmi pri operácii i zadného očného segmentu. Úplne nový typ výbojky s parami medi poskytuje mimoriadne intenzívne osvetlenie.
- ultrazvukové hroty MICROFLOW, ktoré zaisťujú dokonalú stabilitu prednej komory pri operácii. Princíp ihly spočíva v systéme jemných drážok na povrchu umožňujúcich kontinuálnu irigáciu a dokonalé chladenie.
- Modul silikónovej pumpy (pre dávkovanie a odsávanie silikónu z oka), veľmi účinný i pre oleje s viskozitou 5000.
- Unikátny, rýchly gilotinový vitrektom LIGHTNING, ktorý dosahuje frekvencie 1500 rezov/min.

Inkasné dáta kupujúceho:

IČO: 30812950

Bankové spojenie: VUB Bratislava-Ružinov

č.úctu: 1121199655/0200

ASKIN & CO

TECHNIK FÜR DAS SEHEN

II. Miesto určenia: Nemocnica s poliklinikou Sv. Cyrila a Metoda
Očná klinika SPAM
Antolská 11
850 07 Bratislava

Inkasné dáta predávajúceho:

IČO: 17323100 DRČ: 17323100/801

Bankové spojenie: Tatra banka Bratislava

č.ú.: 2626041380/1100

Obchodný register: Okresný súd Bratislava I. Odd. s.r.o. Vložka č. 1335/B

III. Cena

Kúpna cena podľa platných predpisov je stanovená dohodou. Cena predmetného plnenia je

Sk 3,099.250,- vrátane 10% DPH podľa PFA č. 123/2001 z 17.10.2001

Cena je za nový funkčný prístroj, vrátane všetkých prídavných komponentov. Cena je určená vrátane dopravy do sídla uchádzača, cla, inštalácie, odskúšania v sídle obstarávateľa, zaškolenia obsluhy, nákladov na záručný servis, vrátane ND, návod na obsluhu a servisnú dokumentáciu v slovenskom jazyku.

Cenový návrh je uvedený v Prílohe č. 1, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto KZ.

Prípadné devalvačné rozdiely pri zmene kurzu zahraničnej meny USD +-5% NBS odvíjajúc sa od kurzu USD 49,36/Sk a ostatné zákonom alebo iným predpisom nariadené prirážky, ktoré budú v platnosti do úplnej úhrady prístroja, ktoré v termíne podpisu KZ neboli v platnosti, sa zaväzuje kupujúci uhradiť na základe faktúry predávajúceho, ktorej súčasťou budú príslušné doklady o oprávnenosti zmeny ceny a rozdielová kalkulácia hodnôt započítaných v pôvodnej a zmenenej cene. Zmena ceny je možná len formou dodatku k tejto KZ.

IV. Platobné podmienky:

Predplatbu nepožadujeme.

42% celkovej sumy - 1.300.000,- Sk - po dodávke tovaru a jeho inštalácii. Podkladom pre úhradu bude faktúra predávajúceho. Prvá splátka 1,300.000,- Sk bude splatná do 30 dní od doručenia faktúry kupujúcemu.

Podkladom pre fakturáciu bude:

- preberajúci a odovzdávajúci protokol
- zápis zo školenia obsluhy
- odsúhlasený splátkový kalendár

Ďalšie splátky celkom vo výške Sk 1,799.250,- budú splatné ku dňom, ktoré navrhne NsP a ktoré budú uvedené v odsúhlasenom splátkovom kalendári, po zápisničnom prevzatí nainštalovaného a odskúšaného premetu obstarania najneskôr však do 31.12.2002 so splatnosťou 30 dní od doručenia faktúry kupujúcemu.

V. Predmet plnenia - špecifikácia:

Očný operačný prístroj MILLENIUM

- Model CX 2000 – Venturi systém obsahuje: modul aspirácie Venturi s pneumatickým zadným vitrektomom
- modul fakofragmentácie
- modul s duálnym zdrojom studeného svetla
- modul bipolárnej koagulácie

ASKIN & CO

TECHNIK FÜR DAS SEHEN

- modul intravitreálnych nožníc a vzduchovej pumpy
- riadiaca počítačová jednotka
- SW pre aplikáciu v zadnom segmente
- Duálny nožný spínač
- Zdrojový modul
- CX 9430 Bipolárny Kábel lemo Millenium
- MVS 1011/B Svetelná sonda 6ks/bal
- DP 4801 Základný balík – vitrektom-sondy 6ks/bal

Sterilizačné a dezinfekčné podmienky:

Výrobca doporučuje operačné mikroištrumenty a koncovky prístroja Millenium CX 2000 v prvej fáze prečistiť v ultrazvukovej čističke, následne prepláchnuť vodou a potom prestrieknuť vzduchom. V poslednej fáze vykonať sterilizáciu v kazetovom autokláve STATIM ktorý má Vaša NsP na operačnej sále. Sterilizácia v Statime sa vykonáva pod 135° a trvá len niekoľko minút podľa nastaveného programu.

Pri sterilizácii irigačno-aspiračných hadíc doporučujeme využívať centrálnu sterilizáciu v NsP.

Doporučená sterilizácia formaldehydovými parami a uchovanie v lukasterik-ových sáčkoch do použitia.

VI. Termín dodania:

4 -5 týždňov od podpísania KZ resp. objednávky najneskôr do 30.12.2001

VII. Garancia:

24 mesiacov na predmet dodávky od zápisničného prevzatia predmetného plnenia obstarávateľom

- počas garancie servis **zdarma, preventívne prehliadky kvartálne**

SERVIS: zaškolenie a inštalácia v cene prístrojov.

Záručný i pozáručný servis: **FÉNIX s.r.o.**

Jána Zigmundíka 296/6

922 03 Vrbové

tel.: 033/7791238, 7791180

fax: 099/7791238

kont. osoba: Marián Boor Mobil: 0903 205571

Nástup technika do 24 hodín od jej nahlásenia. V prípade omeškania sa záručná doba predlžuje o 10 dní za každých aj začatých 24 hodín omeškania, v prípade neodstránenia poruchy do 120 hodín od jej nahlásenia sa záručná doba predlžuje o 30 dní za každých aj začatých 24 hodín omeškania. Záručný i pozáručný servis je vykonávaný v SR priamo v NsP alebo na horeuvedenej adrese Fénix s.r.o.

Podmienky pozáručného servisu s uvedením hodinovej sadzby a ostatných servisných podmienok značkového servisu firmy Fénix s.r.o. ako i zoznam najbežnejších náhradných dielov a spotrebného materiálu tvoria nedeliteľnú súčasť Kúpnej zmluvy ako príloha č. 2 a príloha č. 3.

V prípade nutnosti vykonania opravy v zahraničí musí vopred písomne informovať obstarávateľa so súčasným uvedením predpokladanej ceny takejto opravy. Na takúto opravu musí dať obstarávateľ vopred písomný súhlas. Záručný servis je bezplatný, po jeho uplynutí za úhradu na základe osobitnej zmluvy. Záručná doba začína plynúť odo dňa protokolárneho prevzatia prístroja do užívania. Pred uplynutím záručnej doby vykoná firma ASKIN s.r.o. v spolupráci s firmou Fénix s.r.o., bezplatne kontrolu prístroja, pokiaľ v tomto čase nebude možné kontrolu vykonať, záruka sa predĺži do tej doby, kedy k tejto kontrole skutočne dôjde.

ASKIN & CO

TECHNIK FÜR DAS SEHEN

Nástupom na opravu alebo s odstránením poruchy sa postupuje v zmysle príslušných ustanovení súťažných podkladov.

Po garančnej dobe je možnosť uzatvoriť pozáručnú servisnú zmluvu s paušálnou taxou podľa vzájomnej dohody s pravidelnými prehliadkami a údržbou dodaného prístroja. Ďalšou variantou sú pogarančné opravy na základe jednotlivých objednávok.

VIII. Úrok z omeškania - zmluvná pokuta

V prípade nesplnenia dodávky kupujúcemu stanovenom termíne, má právo kupujúci účtovať zmluvnú pokutu predávajúcemu za každý deň z omeškania 0.05% z kúpnej ceny nedodaného tovaru. V prípade omeškania úhrady, má právo predávajúci účtovať úrok z omeškania vo výške 0.05% za každý kalendárny deň z omeškania

IX. Reklamačné konanie- škody a ich náhrada:

Zjavné vady je kupujúci povinný uplatniť do 15 dní od inštalácie zariadenia a zaškolení personálu, kvalitatívne vady má kupujúci právo uplatniť do 24 mesiacov od inštalácie zariadenia a jeho zápisničného uvedenia do prevádzky.

Organizácia, ktorá inej organizácii spôsobí škodu porušením záväzku alebo inej právnej povinnosti, je povinná škodu nahradiť v zmysle par. 373-386 Obchodného zákonníka.

Na žiadosť obstarávateľa je dodávateľ povinný bez zbytočného odkladu vady svojej dodávky odstrániť na vlastné náklady. V prípade, že vady nie je možné odstrániť, príp. ide o zníženie kvality, nie je obstarávateľ povinný dodávku prevziať, príp. obstarávateľ môže požadovať primeranú zľavu.

X. Záverečné ustanovenie:

Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch exemplároch, majúcich platnosť originálu, každá strana obdrží jeden exemplár KZ spolu s jedným exemplárom Prílohy č. 1 - Cenový návrh č. 123/2001 z 17.10.2001 a prílohou č. 2 Splátkový kalendár.

„Súťažné podklady tvoria neoddeliteľnú súčasť KZ a pokiaľ zmluva neustanovuje inak, platia jednotlivé ustanovenia Súťažných podkladov“. Ich ustanovenia je možné meniť alebo dopĺňať len v KZ alebo jej dodatkoch s uvedením čísla ustanovenia, ktorého text sa po vzájomnej dohode mení alebo dopĺňa.

Dátum: 26.10.2001

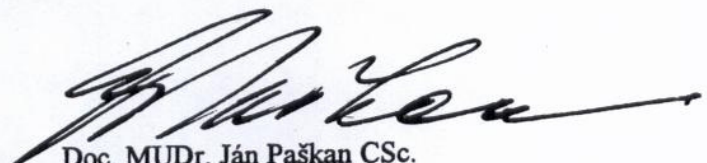
Datum: 29.11.2001

ASKIN & CO s.r.o.

Martinská 31
821 05 BRATISLAVA
tel. (07) 43420145 fax (07) 43336697

RNDr. Dušan Jarek
konateľ s.r.o.

.....
predávajúci

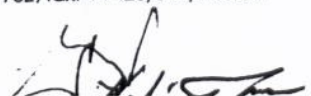


Doc. MUDr. Ján Paškan CSc.
riaditeľ NsP

.....
kupujúci

NsP sv. Cyrila a Metoda Petržalka
Antolská 11, 851 07 Bratislava

-5-



ASKIN & CO

TECHNIK FÜR DAS SEHEN

Príloha č. 1

Nemocnica s poliklinikou
Sv. Cyrila Metoda Petržalka
Antolská 11
850 07 Bratislava

17.10.2001

PROFORMA FAKTURA Nr. 123/2001

Analyzátor predného segmentu oka – očný operačný prístroj MILLENIUM

Mn	Nazov	Sk bez DPH	DPH 10%	Sk s DPH
1	<p>Očný operačný prístroj MILLENIUM Prístroj je určený na operácie šedého zákalu pomocou ultrazvuku, prístroj má lineárnu funkciu voliteľnú pedálom, irigačno aspiračný systém. Prístroj slúži i na vykonávanie pars plana vitrektomie s vybavením vysokofrekvenčného vitrektomu a studeného duálneho svetla.</p> <p>Model CX 2000 – Venturi systém obsahuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> - modul aspirácie Venturi s pneumatickým - zadným vitrektomom - modul fakofragmentácie - modul s duálnym zdrojom studeného svetla - modul bipolárnej koagulácie - modul intravitreálnych nožníc a vzduchovej pumpy - riadiaca počítačová jednotka - SW pre aplikáciu v zadnom segmente - Duálny nožný spínač - Zdrojový modul 	2,744.420,-	274.442,-	3,018.862,-
1bal	CX 9430 Bipolárny Kábel lemo Millenium 2ks/bal	38.080,-	3.808,-	41.888,-
1bal	MVS 1011/B Svetelná sonda 6ks/bal	12.040,-	1.204,-	13.244,-
1bal	DP 4801 Základný balík – vitrektom-sondy 6ks/bal	22.960,-	2.296,-	25.256,-
TOTAL Sk		2,817.500,-	281.750,-	3,099.250,-

ASKIN & CO

TECHNIK FÜR DAS SEHEN

Nemocnica s poliklinikou
sv. Cyrila a Metoda
Antolská 11
850 07 Bratislava

Vec: DODATOK k KZ č. 25-01-050

V zmysle KZ 25-01-050 ods. III, bola cena predmetu obstarávania kalkulovaná v čase uzatvárania zmluvy kurzom USD 49,36/ SKK.

Dodávateľ vystaví faktúru alebo dobropis z titulu zmeny kurzu zahraničnej meny (USD) do 15 dní od poslednej zmluvnej splátky, t.j. do 15.10.2002, pokiaľ zmena kurzu až do úplného zaplatenia nepresiahne dohodnutú toleranciu +/- 5% od uvedeného zmluvného kurzu USD. Posudzuje sa kurz USD/NBS každej jednotlivéj splátky v deň obdržania finančného obnosu na účet dodávateľa.

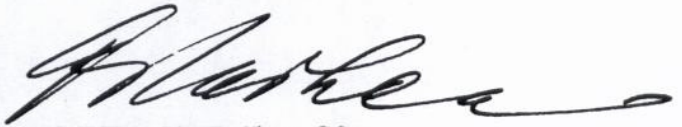
Bratislava, 26.10.2001

Datum: 29.11.2001

ASKIN & CO s.r.o.
Martinská 31
821 05 BRATISLAVA
tel. (07) 43420145 fax (07) 43336697

RNDr. Dušan Jarek
konateľ s.r.o.

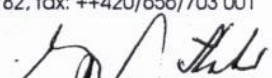
.....
predávajúci


Doc. MUDr. Ján Paškan CSc.
riaditeľ NsP

.....
kupujúci

NsP sv. Cyrila a Metoda Petržalka
Antolská 11, 851 07 Bratislava

-5-



Nemocnica s poliklinikou sv. Cyrila a Metoda
riaditeľstvo
Antolská 11
850 07 Bratislava

SPLÁTKOVÝ KALENDÁR

Analyzátor predného segmentu oka VS č. 7/2001 - Očná klinika
KZ 25-01-050
PFA 123/2001 z 17.10.2001 celková suma Sk 3,099.250,-

Počet splátok	termín splátky	Sk
1. splátka	15.12.2001	1,300.000,-
2. splátka	20.12.2001	300.000,-
3. splátka	31.3.2002	700.000,-
4. splátka	30.9.2002	799.250,-
S P O L U S k		3,099.250,-
5. splátka	15.10.2002	vyrovnanie kurzových rozdielov

Datum 26.10..2000

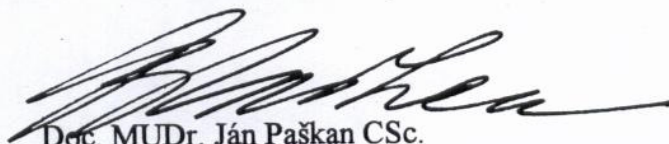
Datum: 29. 11. 2001

NsP sv. Cyrila a Metoda Petržalka
Antolská 11, 851 07 Bratislava
-5-

ASKIN & CO s.r.o.
Martinská 31
821 05 BRATISLAVA
tel. (07) 43420145 fax (07) 43336697

RNDr. Dušan Jatek
konateľ s.r.o.

.....
predávajúci



Doc. MUDr. Ján Paškan CSc.

riaditeľ NsP

.....
kupujúci

ASKIN & CO

TECHNIK FÜR DAS SEHEN

Dodacie podmienky

Termín dodávky: 4-5 týždňov od objednávky

Platba: podľa podmienok v KZ

Ceny: vrátane cla,DPH,dopravy,inštalácie a zaškolenia personálu

Garancia: 24 mesiacov

Servis: Fénix Bratislava s.r.o., p.Marian Boor

DOPLNKY PRÍSTROJA

Prístroj je možné v budúcnosti doplniť o nasledovné moduly:

<i>Typ</i>	<i>Popis</i>
CX 5800	Vysokofrekvenčný vitrektom-modul
CX 5700	Silikonová pumpa
CX 6110	Rozširovací Modul – "Expansion Base Assy"

ASKIN & CO s.r.o.

Martinská 31

821 05 BRATISLAVA

tel. (07) 43420145 fax (07)43336697

RNDr. Dušan Jarek
riaditeľ ASKIN s.r.o.